

# domino clorofilla

## domino tulips

### IT domino clorofilla

Le foglie si illuminano al buio!

#### COMPONENTI

28 tessere in legno verdi con puntini luminescenti, 4 astine in legno, 1 base in legno verde, 4 fiori in legno gialli

#### ISTRUZIONI

Metti a faccia in giù le tessere e senza mostrarle distribuiscine 7 a ciascun giocatore. Se giocate in due, lascia a faccia in giù le restanti 14 tessere. Se giocate in tre, lasciate 7, se giocate in quattro, distribuisci tutte le tessere.

Su ogni tessera ci sono due valori indicati dai puntini. Comincia sempre il giocatore che ha il doppio 6 o la tessera doppia più alta.

Il primo giocatore scopre una tra le sue tessere. Il turno passa al giocatore alla sua sinistra, che deve scegliere fra le sue tessere quella con uno dei due valori uguale a uno dei valori della tessera giocata dal primo giocatore. Quindi la attacca posizionandola a scelta in orizzontale o verticale (fig.5).

Se si gioca in due o tre, il giocatore di turno che non ha tessere con valori uguali a quelli dei due estremi del percorso (fig.5), pesca una tessera da quelle non distribuite all'inizio. Se neppure quella pescata attacca, passa il turno. Se i giocatori sono quattro, il giocatore di turno che non ha tessere che attaccano, passa subito il turno.

Vince chi finisce per primo le tessere.

### EN domino tulips

Glow in the dark leaves!

#### COMPONENTS

28 green wooden dominoes with glowing dots, 4 wooden sticks, 1 green wooden base, 4 yellow wooden flowers

#### INSTRUCTIONS

Place the dominoes face down and then give each player 7 tiles, making sure the faces remain hidden. If there are only two players, leave the remaining 14 domino tiles face down. If there are three players, leave 7; if there are four, give out all the dominoes.

Each domino has two numbers represented by dots. The player with the double 6 domino or the one with the highest numbers on a domino starts. The first player reveals one of their dominoes. The person to their left is the next to play and has to match a domino with at least one number that is the same as one of the two numbers on the first domino played. This domino can be placed horizontally or vertically (fig. 5). In two-player games, if the person playing doesn't have a domino with a number that matches those at either end of the domino layout (fig. 5), then they draw a new domino from those not given out at the beginning. If that player still cannot place a domino, then they skip a turn. In four-player games, a player who cannot place a domino skips a turn. The winner is the first person to place all their dominoes.

### FR domino chlorophylle

Les feuilles s'illuminent dans le noir!

#### CONTENU

28 dominos en bois vert avec points luminescents, 4 tiges en bois, 1 base en bois vert, 4 fleurs en bois jaune

#### INSTRUCTIONS

Étalez les dominos face cachée et sans les montrer distribuez-en 7 à chaque joueur. Si vous jouez à deux, laissez face vers le bas les 14 dominos restants. Si vous jouez à trois, laissez-en 7, si vous jouez à quatre, distribuez tous les dominos.

Sur chaque domino, il y a deux valeurs indiquées par des points. C'est toujours le joueur qui a le double 6 ou le domino avec le double le plus élevé qui commence. Le premier joueur retourne l'un de ses dominos. Le tour passe au joueur à sa gauche, qui doit choisir parmi ses dominos celui avec une des deux valeurs égales à l'une des valeurs du domino joué par le premier joueur. Puis il le pose à côté en le positionnant, selon son choix, horizontalement ou verticalement (fig. 5). Si vous jouez à deux ou à trois, le joueur actif qui n'a pas de dominos avec des valeurs égales à celles des deux extrémités du parcours (fig. 5), pioche un domino de ceux qui n'ont pas été distribués au départ. Si celui pioché ne peut être posé, il passe son tour. Si les joueurs sont quatre, le joueur actif qui n'a pas de domino jouable, passe son tour tout de suite. Le gagnant est celui qui termine en premier les dominos.

### DE tulpendomino

Die Augenzahlen leuchten bei Dunkelheit!

#### KOMPONENTEN

28 grüne Dominosteine mit leuchtenden Augenzahlen, 4 Holzstägel, 1 grüner Holzständer, 4 gelbe Holzblumen

#### SPIELANLEITUNG

Legt die Dominosteine mit der oberen Seite nach unten auf das Spielfeld und verteile 7 davon mit verdeckter Oberseite an jeden einzelnen Spieler. Wenn ihr zu zweit spielt, lasst ihr die restlichen 14 Dominosteine verdeckt auf dem Spielfeld liegen. Wenn ihr zu dritt spielt, lasst ihr 7 Steine verdeckt liegen und wenn ihr zu viert spielt verteilt ihr alle Steine. Auf jedem Dominosten sind 2 Hälften mit einer Augenzahl. Es beginnt immer der Spieler mit dem Sechserpasch oder mit dem höchsten Doppelstein. Der erste Spieler deckt einen seiner Steine auf. Danach ist der Spieler zu seiner linken am Zug, der unter seinen Dominosteinen den aussuchen muss, der einen der beiden Augenzahlen des Steins trägt, der vom ersten Spieler ausgespielt wurde. Den legt er dann entweder horizontal oder vertikal daneben (fig.5). Bei 2 oder 3 Spielern muss derjenige, der an der Reihe ist und keinen seiner Dominosteine an die beiden Enden (fig.5) anlegen kann, einen Stein von den anfangs nicht verteilten Steinen nehmen. Wenn er auch diesen Stein nicht anlegen kann, dann muss er aussetzen und der nächste Spieler ist am Zug. Bei 4 Spielern muss der Spieler, der an der Reihe ist und keinen seiner Steine anlegen kann, aussetzen und der nächste Spieler kommt zum Zug.

Es gewinnt derjenige, der zuerst alle seine Steine angelegt hat.

### JP クロロフィル ドミノ

葉っぱが暗闇で光るよ！

#### セット内容

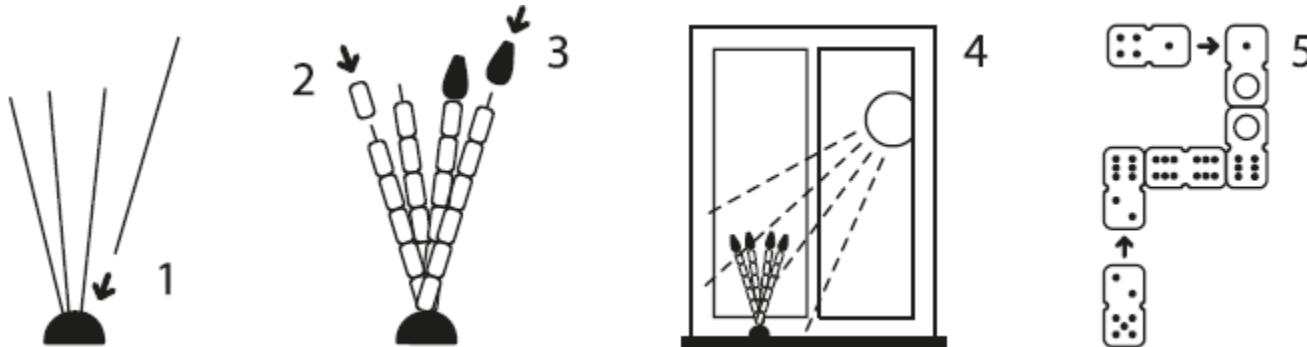
発光性のドットが入った緑のドミノ牌 (木製)  
木製) 28枚、棒 (木製) 4本、緑のベース  
(木製) 1個、黄色の花 (木製) 4個

#### 遊び方

ドミノ牌 (木製) を数字の面が見えないように全部裏返しにして、それぞれのプレイヤーに7枚ずつぱります。2人で遊ぶ場合は、残りの14枚は裏返したまま置いておきましょう。3人で遊ぶ場合は、残りの7枚は裏返したまま置いておきましょう。4人で遊ぶ場合は、牌は全てぱりまします。どの牌にも、ドットで2種類の数字が記してあります。6が2つ以上の牌を持っている人が、同じ数が2つ以上の牌の中で一番大きな数の牌を持っている人からゲームを始めます。

まず、最初のプレイヤーが自分の牌を表向きにして1枚出します。それからは、右回りにゲームを進めましょう。次のプレイヤーは、最初のプレイヤーが出した牌についている数字のうち、どちらかと同じ数字のついた牌を出さなくてはいけません。同じ数字どうしを縦向きでも横向きでも好きのように、最初に出た牌にくっつけて出します (fig.5)。それからは、並んで牌の両端の牌をくっつけていきます。2人または3人で遊ぶ場合、もし順番が回ってきた時に並んで牌の両端の数字と同じ数字のついた牌を持っていなければ (fig.5)、くばらずに置いておいた牌の中からひとつ選んで取ることができます。それでもくっつけられる牌が出なければ、その回はパスします。4人で遊ぶ場合は、出せる牌がなかつたらその回はパスします。

一番先に自分の牌がなくなったら勝ちです。



#### IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Inserisci le astine nella base (fig.1). In ciascuna astina infila prima 7 tessere (fig.2) e poi 1 fiore (fig.3). Se appoggi il dominò chlorofilla vicino ad una finestra o ad una fonte luminosa le foglie si illuminano al buio.

#### EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Put the sticks into the base (fig. 1). Place 7 dominoes (fig. 2) and then 1 flower (fig. 3) on each stick. If the domino tulip is placed near a window or a light source, it will glow in the dark.

#### FR INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

Insérez les tiges dans la base (figure 1). Dans chaque tige glissez avant tout 7 dominos (figure 2), puis une fleur (figure 3). Si vous placez le domino chlorophylle près d'une fenêtre ou d'une source lumineuse, les feuilles s'illuminent dans l'obscurité.

**milaniwood**  
100% made in Italy

#### DE ANLEITUNG ZUM ZUSAMMENBAU

Stecke die Stängel in den Ständer (fig.1). Stecke in jeden Stängel zuerst 7 Dominosteine (fig. 2) und anschließend die Tulpenblüte (fig. 3). Wenn du das Tulpendominó in die Nähe eines Fensters oder einer Lichtquelle stellst, leuchten die Augenzahlen im Dunkeln.

#### JP 組み立て方

棒をベースに差し込みます (fig.1)。それぞれの棒に、7枚ずつドミノ牌 (はい) を差し込み (fig. 2)、最後に花をひとつ差し込みます (fig.3)。このクロロフィルドミノは、窓や照明の近くなど明るいところに置いておくと、暗闇で葉っぱが光ります。

